

## Geflüchteten und ihren Angehörigen bieten wir folgende Unterstützung im Rahmen des Asylverfahrens:

- Information zum Ablauf und Inhalt des Asylverfahrens
- Beratung zur Asylantragstellung
- Erläuterung der Rechte und Pflichten während des Verfahrens
- Anhörungsvorbereitung im Asylverfahren
- Information und Beratung im Dublin-Verfahren (bei Zuständigkeit eines anderen Landes für das Asylverfahren)
- Information und Beratung zu Folge- bzw. Zweit Antrag
- Erläuterung des BAMF-Bescheides und rechtlicher Folgen
- Beratung zu Handlungsmöglichkeiten nach negativem oder positivem BAMF-Bescheid
- Beratung zum Familienasyl
- Beratung zum Widerruf des Schutzes

**Beraten werden** Schutzsuchende, die dem Landkreis Darmstadt-Dieburg zugewiesen sind.

## Sprachmittlung

Wir beraten auf Deutsch, Englisch, Hindi/Urdu. Für andere Sprachen können Dolmetscher\*innen mitgebracht oder von uns bestellt werden (Vorlauf notwendig).



## Kontakt

Vandana Mosell  
Asylverfahrensberaterin für den  
Landkreis Darmstadt-Dieburg  
Feldbergstr. 36, 64293 Darmstadt  
(Eingang Hinterhof, Klingel „NWH“)

Tel.: 0 61 51 / 78 93 550  
Mobil: 0 176 / 23 487 892  
Fax: 0 61 51 / 78 93 555  
E-Mail: [v.mosell@horizont-dieburg.org](mailto:v.mosell@horizont-dieburg.org)

## Terminvereinbarung

Beratungstermine können während unserer telefonischen Sprechzeiten dienstags und donnerstags von 9 bis 11 Uhr oder per E-Mail vereinbart werden.

## Träger der AVB Landkreis Darmstadt-Dieburg

Horizont e. V. (Vereinsitz: Dieburg)  
[www.horizont-dieburg.de](http://www.horizont-dieburg.de)

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

# Behördenunabhängige Asylverfahrensberatung (AVB)

– kostenlos und vertraulich –



# horizont

**We offer counselling for refugees and their families regarding:**

- Information about the procedure and content of the asylum case
- Counselling regarding application for asylum
- Information and explanation about rights and duties during the proceedings
- Preparation for the Asyluminterviews
- Information and Counselling for Dublin-Cases (when another country is responsible for the asylum case)
- Counselling in case of follow-up or second application
- Explanation of the BAMF decision/notice and it's legal consequences
- Counselling about options/perspectives after a negative or positive decision by BAMF
- Counselling in case of Familyasylum
- Counselling in case of revocation of protection status/residence permit

Counselling is for Refugees assigned to the district of Darmstadt-Dieburg

We offer counselling German, English, French, Hindi/Urdu. For other We offer counselling German, English, French, Hindi/Urdu. For other languages translators can be brought along or we can organise translators (time required)



**Contact:**

Vandana Mosell (Counselling for District Darmstadt-Dieburg)

Tel: 06151-7893550

Mobil: 017623487892

Fax: 061517893555

E-Mail: v.mosell@horizont-dieburg.org

Contact Timings for making appointments: Tuesdays and Thursdays between 9 and 11 a.m.

Address: Feldberg Str.36 64293 Darmstadt (Enter from backyard, ring at NWH office)

Turn right from Bismarck Str. or turn left from Morneweg Str.

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

# Independent Counselling for asylum procedures (AVB)

(free of cost and confidential)



# horizont